



ST. MICHAEL ROMAN CATHOLIC CHURCH

## 성 미카엘 천주교회

19 E Central Blvd., Palisades Park, NJ 07650 Tel. (201) 944-1061 Fax. (201) 947-1798 [stmichaelkorean@gmail.com](mailto:stmichaelkorean@gmail.com)

주임신부: 조민현 요셉 (201) 944-1061

우리에게 맡겨진 사명

보좌신부: 신용문 야고보 (201) 944-1061

부 제: 윤상진 스테파노 (201) 988-7157

전교수녀: 김영애 에녹 (문자로 연락) (551) 237-0037

사목회장: 이병일 라파엘 (201) 838-2920

연 령 화: 안용진 바오로 (201) 753-1206

사 무 실: 월-금 9:00A-05:00P (201) 944-1061

‘성 미카엘 성당’은, 여러 민족들과 다문화가 어우러져 있는 공동체로서, 열린 마음으로 서로 다른 문화를 포용하고 받아들이고, 서로 존중하며, 서로의 다양한 경험이 모여 “하나의 교회”로, “하나의 공동체”를 이룹니다. 우리 모두 끊임없는 열정, 새로운 사고와 창의력으로 우리 공동체가 성장하도록 언제나 노력할 것입니다. 또한 사랑이 풍성한 공동체로서, 현재 기존의 교우들뿐만 아니라 새 식구가 된 새 교우들도 함께 아우르고 감싸 안는 ‘만인의 사랑의 교회’로 성장할 것입니다. 모두가 주님 안에서 하나가 되어, 우리 지역과 교회의 사명을 위해 힘쓸 것입니다.

## ◁ 미사 안내 ▷

## ◁ 성사 및 교리 ▷

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 주일미사  | 토 요 일 오후 5:30(영어 - 주일 저녁미사)         |
|       | 주 일 오전 7:30(영어) 9:30(한국어) 11:30(영어) |
|       | 오후 1:30(스페인어) 5:30(한국어)             |
| 평일미사  | 영 어 매주 월-금 오전 7:30 11:00 토 오전 9:00  |
|       | 한 국 어 매주 화 오후 7:30                  |
|       | 스페인어 매주 수 오후 8:00                   |
| 성 시 간 | 매주 목 오후 8:00(영어·한국어·스페인어)           |

예비신자교리

매주 주일 오전 10:30

병 자 성 사

위급할 때

고 해 성 사

미사 전후

유 아 세 례

매월 셋째 주일 미사(사무실 예약 바람)

혼 인 성 사

1년 전 예약(영어, 한국어 가능)

## ◁ 이번 주 전례 안내 ▷

## ◁ 신앙고백 ▷

|        |                                                                          |
|--------|--------------------------------------------------------------------------|
| 입 당 송  | 주님이 말씀하신다. 나는 백성의 구원이다. 어떠한 환난 속에서도 부르짖으면 내가 들어 주고, 영원토록 그들의 주님이 되어 주리라. |
| 제 1 독서 | 이사야서 55,6-9                                                              |
| 화 답 송  | 시편 145(144),2-3.8-9.17-18(◎18 참조)<br>◎ 주님은 당신을 부르는 모든 이에게 가까이 계시네.       |
| 제 2 독서 | 필리피서 1,20ㄷ-24,27ㄱ                                                        |
| 복음환호송  | ◎ 알렐루야<br>○ 주님, 저희 마음을 열어 주시어 당신 아드님 말씀에 귀 기울이게 하소서.<br>◎ 알렐루야           |
| 복 음    | 마태오 20,1-16                                                              |

† 한 분이신 하느님

◎ 저는 믿나이다. 전능하신 아버지, 하늘과 땅과 유형무형한 만물의 창조주를 믿나이다. 또한 한분이신 주 예수 그리스도, 하느님의 외아들 영원으로부터 성부에게서 나신 분을 믿나이다. 하느님에게서 나신 하느님, 빛에서 나신 빛, 참 하느님에게서 나신 참 하느님으로서, 창조되지 않고 나시어 성부와 한 본체로서 만물을 창조하셨음을 믿나이다. 성자께서는 저희 인간을 위하여, 저희 구원을 위하여 하늘에서 내려오셨음을 믿나이다.

(밀줄 부분에서 모두 고개를 깊이 숙입니다.)

또한 성령으로 인하여 동정 마리아에게서 육신을 취하시어 사람이 되셨음을 믿나이다.

본시오 빌라도 통치 아래서 저희를 위하여 십자가에 못박혀 수난하고 묻히셨으며 성서 말씀대로 사흘날에 부활하시어 하늘에 올라 성부 오른편에 앉아계심을 믿나이다. 그분께서는 산 이와 죽은 이를 심판하러 영광 속에 다시 오시리니 그분의 나라는 끝이 없으리이다.

또한 주님이시며 생명을 주시는 성령을 믿나이다. 성령께서는 성부와 성자에게서 발하시고 성부와 성자와 더불어 영광과 흠을 받으시며 예언자들을 통하여 말씀하셨나이다. 하나이고 거룩하고 보편되며 사도로부터 이어오는 교회를 믿나이다. 죄를 씻는 유일한 세례를 믿으며 죽은 이들의 부활과 내세의 삶을 기다리나이다. 아멘.

## (미사 파견 후) '성 미카엘 대천사께 드리는 기도

성 미카엘 대천사님, 싸움에서 저희를 지켜주소서.

사탄의 악과 간계에서 저희를 보호해 주소서.

간절히 청하오니, 하느님께서 명령하신 대로 사탄을 쫓아버리소서.

천상 군대의 영도자 미카엘 대천사님, 영혼들을 멸망시키려고 세상을 떠돌아다니는 사탄과 모든 악령을

하느님의 힘으로 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

## ◁ 말씀의 식탁 ▷

## 조민현 요셉 본당 주임신부

오늘 복음 말씀은 우리를 조금 불편하게 만들 수도 있습니다. 어떤 사람들은 하루 종일 더운 날씨 속에서 일했는데, 어떤 사람들은 한 시간밖에 일하지 않았음에도 모두 같은 품삯을 받습니다.

우리는 이렇게 말할지도 모릅니다.“그건 공평하지 않잖아요!” 하지만, 예수님께서서는 오늘 우리에게 **일이나 품삯에 관한 이야기를 하시는 것이 아닙니다.** 예수님께서서는 **하느님의 너그러움**에 대해 말씀하고 계십니다.

우리는 종종 다른 사람들과 자신을 비교합니다.

“나는 더 열심히 일했는데.”

“나는 더 오랫동안 충실하게 신앙생활을 해왔는데.”

“나는 더 많이 희생했는데.”

“그런데 왜 저 사람은 나와 같은 축복을, 아니 나보다 더 많은 축복을 받는 걸까?”

그러자 하느님께서서는 우리에게 말씀하십니다.

“내가 후하다고 해서 너는 시기하느냐?”

하느님의 사랑은 우리가 더 많이 노력한다고 해서 얻어내는 것이 아닙니다. 하느님의 사랑은 **선물**입니다. 아주 늦은 시간에 하느님께 돌아온 사람이라 할지라도 하느님께서서는 그를 온전히 받아 주십니다. 그래서 오늘 이사야 예언자는 우리에게 이렇게 말합니다. “내 생각은 너희 생각과 같지 않고, 너희 길은 내 길과 같지 않다.”

우리는 계산 합니다. 하느님께서서는 **베푸**합니다.

우리는 비교 합니다. 하느님께서서는 **사랑**하십니다.

우리는 때때로 묻습니다. “누가 더 받을 자격이 있는가?”

그러나 하느님께서서는 물으십니다.

“아직도 나의 자비가 필요한 사람은 누구인가?”

그러므로 오늘은 다른 사람의 축복과 나의 축복을 비교하기보다, 이렇게 기도합니다. “주님, 저에게 **베풀어** 주신 모든 것에 감사드립니다. 그리고 주님께서 다른 이들에게 **너그러이** 베푸실 때에도 제가 함께 기뻐할 수 있도록 도와주소서.” 아멘.

## ▶ 기도 지향 안내

- 레오 14세 교황님의 사목과 교회의 일치성을 위해, 그리고 전 세계에 평화와 정의가 실현되도록 기도해 주십시오.

- 9월 20일 주일 오전 9:30

• (연) 프란치스코 교황님, 강영완 마리아, 박준순, 신찬숙, 강혜봉 골롬바, 박민철, 한주민 미카엘라, 모든 연령

• (생) 이월순 마리아, 박정희 엘리자베스, 서 사이몬, 태경실, 태 안젤라, Peter 동, 스티브 안 가정, 최준 가정, 조민현 요셉 신부님, 신용문 야고보 신부님, 스탠리 로보 신부님, 윤상진 스테파노 부제님, 김영애 예녹 수녀님, 사제, 수도자, 우리 모두

- 9월 20일 주일 오후 5:30

• (연) 김동갑 데레사, 신인태 베드로, 정병배 알렉산델, 기억되는 모든 연령

• (생) 조민현 요셉 신부님, 신용문 야고보 신부님, 스탠리 로보 신부님, 윤상진 스테파노 부제님, 김영애 예녹 수녀님, 모든 사제와 수도자

- 기도 지향 예물은, 홈리스 등 이웃 위한 “기금 구좌”에 예치, 뜻깊게 쓰입니다./주일 지향은 평일에도 올려집니다.

▶ AAA (올해 본당 기본목표 ; \$46,542.70, 현재 \$24,120 (52%))

- 교우분들의 깊은 관심, 참여 부탁드립니다.

▶ 매주 지향 두며 봉헌 드리는 (수) 오후 7:00 목주기도에 많은 참여 바랍니다(장소-통상 야외 성모상 앞)

▶ 초, 제병, 포도주 봉헌 - 초: \$15, 제병: \$25, 포도주: \$25

▶ 꽃 봉헌 - 미사 제대 꽃 봉헌을 받습니다. \$20

▶ 친교 기부 - 친교 기부 사무실로 문의 바랍니다.

Faith Formation

▶ CCD(주일 학교) 프로그램 안내 - 9/27 개강

- 9/20 11:30 Welcome Mass

- 교육: 매주 주일 10:00 노틀담 아카데미

- 대상: 1~8학년 학생/신청 양식: 본당 사무실 문의

▶ 월간(月刊) 청년(Cenacolo)

- 매월 3주 주일 오후 6:45-8:00 / 장소: 과달루페 방

▶ 본당 복사 단원 모집

- 대상: 4~10학년 학생/문의: 김영애 예녹 수녀님

▶ 추석 합동 위령미사 및 차례 안내

- 세상을 떠나신 조상님과 교우들의 영원한 안식을 기원하며 합동 위령미사/차례를 봉헌합니다.

- 일시: 9/20(일) 오전 10:30 (9:30 미사 후) /장소: 유아 방

▶ 천상의 모후 꾸리아 월례회

- 일시: 9/20(일) 오전 11:30/ 장소: 과달루페 방

▶ 레지오 마리에 32기 봉쇄 교육 안내

- 일시: 9/25(금) - 9/27(일)/ 마감: 8/16(일) 선착순 33명

- 장소: 뉴튼 수도원/참가비: \$330 (꾸리아 전액 보조)

▶ 114주년 본당의 날 행사

- 일시: 9/27(일) 오후 3:00-5:30 / 장소: 노틀담 체육관

- 주제: 미니 시노드(역사-현재-발돋움)+즐거운 프로그램

- 티켓 판매: 성인 \$25, 아동 \$15

## ▶ 성 요셉 성당 바자회

- 일시: 10/4(일) 오전 9:00 - 오후 4:00
- 장소: 성 요셉성당 (573 Piermont Road, Demarest, NJ)

## ▶ Flu shot 접종 예정

- 일시: 10/11(일) 오전 10:00~오후 3:00

## ▶ 연령회 정기 월례회

- 일시: 10/11(일) 오전 10:30/ 장소: 유아 방

## ▶ World Youth Day 세계 청년 대회 모금 위한 걷기 대회

- 일시: 10/11(일) 오후 3:00 (오버팩 공원)
- 후원 비용(\*티켓 판매 예정)(WYD \$2,500 중 절반 커버)
- 문의: 소준형 요한 보스코 201-463-5551

## ▶ 목주 성월 일일 피정

- 일시: 10/17(토) 오전 10:00-오후 6:00
- 장소: 박 몬시뇰 센터 / 피정비: \$30
- 신청: 973-898-9222(메시지) 선착순 50 명

## ▶ 레지오 전 단원 일일 교육

- 일시: 10/18(일) 오후 1:30-오후 4:00 (점심 제공)
- 장소: 카페테리아

## ▶ 총 구역회 야유회

- 일시: 10/25(일) 오후 12:00-4:00
- 장소 : Tallman Mt. State Park (Sawmill Picnic Area)
- 구역회원과 모든 교우를 초대합니다. (교우들의 구역회 가입도 권유 드립니다).

Saint Michael Church

## ▶ 성 미카엘 성당 QR코드 안내

- 휴대전화 카메라로 QR 코드 비추시면 쉽게 봉헌하실 수 있습니다.



## ▶ '적어도 미사 10분 전' 주님 계신 성전 도착, 차분한 마음과 기도로 꼭 '정숙'하여 미사 준비해 주세요!

- ▶ 매주 금요일 어려운 분들을 위해 나누어 드리는 '무료 음식 나눔(Food Pantry)'에 관심과 기부를 부탁드립니다. : 유효기간 지나지 않은 통조림/라면 등 면류/건조 식품, 보관 가능 식품

## ▶ 지난 주 우리들의 정성 (9/13,단위: \$)

| 미사 시간 |          | 1 차      | 2 차      | 교무금      |
|-------|----------|----------|----------|----------|
| 토요특전  | 5:30 PM  | 174      | 40       | \$1,740  |
| 주 일   | 7:30 AM  | 475      | 129      |          |
|       | 9:30 AM  | 1,605    | 833      |          |
|       | 11:30 AM | 883      | 399      |          |
|       | 1:30 PM  | 848      | 473      |          |
|       | 5:30 PM  | 542      | 158      |          |
| 계     |          | \$ 4,527 | \$ 2,032 | \$ 8,299 |

- 교무금: 안숙지 도미니카(9), 홍 그리고리오(10-12), 이옥석 안젤라(9-10), 한만석 클라로(9-10), 이병일 라파엘, 이인경 글라라(9), 김종심 글라라(9-10), 김경완 아네스(9-10), 김 아가다 남(9), 최순애(9-10), Miyang Park
- AAA: 이순주, 후아나
- 초, 제병, 포도주 봉헌: 박윤선 안젤라
- 감사헌금: 이철연 마리아

## ● 재정 비리 보고 도구 - 비리 사항 기밀로 보고하십시오

- 재정 비리가 의심 경우, **EthicsPoint**를 이용해 주십시오. 이는 대교구 공동체가 긍정적인 본당, 학교, 직장 환경을 조성하면서 문제를 해결할 수 있도록 돕는 독립적이고 기밀이 보장되는 보고 도구입니다. 신고 전화 및 보고 링크는 [www.rcan.org](http://www.rcan.org) 를 방문해 주십시오.

● 성적 비행 대한 비밀 보장 신고 - 뉴욕 대교구는 성직자, 수도자, 그리고 평신도 직원에 의한 모든 성적 비행 의혹을 매우 엄중하게 다룹니다. 교구는 타인을 보호하고 성적 학대 피해자 지원 위해, 이러한 행위를 인지하고 있는 분들의 적극적인 연락을 권고합니다. 도움 요청 혹은 제보하실 분은 Department for the Protection of the Faithful 내 Office of Accompaniment 담당자에게 연락 바랍니다.

(T. 201-407-3256// [www.rcan.org/protection-of-the-faithful](http://www.rcan.org/protection-of-the-faithful))

## ◁ 1분 교리 ▷

## ● 남자의 갈비뼈는 여자보다 1개 적다?

- 창세기에서 남자의 갈비뼈로 여자를 만들었다는 것은 하느님 앞에 선 인간의 모습을 이해하도록 더해진 묵상이랍니다. 곧 갈비뼈가 생명을 유지하는 데 관여하는 중요한 장기들을 보호하듯이, 갈비뼈로 여자를 만들었다는 것은, 생명의 위협을 무릅쓰고라도 사랑하는 이에 자신의 것을 내어준다는 의미로서, 생명을 나누어 주는 존엄하고 동등한 인격으로 만남을 이루는 '사랑의 관계'라는 것을 설명하는 것이지요.  
(출처 - 교리 책 밖의 교리 이야기 2)